

Distr.
GENERAL

S/1999/653
7 June 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٩ موجهة إلى رئيس
مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة لبعثة
يوغوسلافيا الدائمة لدى الأمم المتحدة

تلقيت تعليمات من حكومتي لإبلاغكم باستمرار الاعتداءات المنسقة التي يشنها ما يُسمى بجيش تحرير كوسوفو، والقوات المسلحة التابعة لجمهورية ألبانيا والقوة الجوية التابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي (الناتو) ضد إقليم جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية وجيش يوغوسلافيا الذي يقوم بحماية حدودها.

ويتركز القصف الجوي للناتو على المنطقة الحدودية الواقعة بين جبال يونيك ومنطقة العبور الحدودية في "فربنيتشا" وما زال يُشكل أداة لإعداد ودعم محاولات القوات الإرهابية الألبانية التسلل إلى أراضي جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية. وسبق لهذه القوات أن شنت في يومي ٢ و ٣ حزيران/يونيه عددا من الغارات انطلاقا من أراضي جمهورية ألبانيا.

والأهداف الرئيسية التي تتعرض للقصف الجوي من جانب الناتو هي منطقة العبور الحدودية في "فربنيتشا"، ومركزا "ليكن" و "غودن" الحدوديان (منحدرات جبل باستريك الشمالية) ومعبر كافا بروسيت، ومنطقة مركزي "مورينا" و "كوسار" الحدوديين على جبال يونيك.

وعلاوة على ذلك، منعت مجموعة إرهابية - مخربة من التسلل إلى إقليم جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية عند جبل كوبيلياتشا على الحدود مع جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، وقتل في هذه الحادثة إرهابيان وألقي القبض على إرهابي واحد.

وسأغدو ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) فلاديسلاف يوفانوفيتش
القائم بالأعمال بالنيابة

— — — — —